

**Redakcja:** Kraków, Grodzka 55.  
**Administracja:** Sławkowska 29.  
**Dział inzeratowy:** Pońska 15.  
**Adres na telegramy:** Naprzód Kraków.  
**Telefon Redakcji:** Nr. 396.  
**Prenumerata wynosi miesięcznie:**  
 z adytką 2 kor., bez adytki 1 kor. 60 h.  
**Prenumerata tygodniowa w Krakowie** 40 hal.  
**Zagranicą kwartalnie** 7 mk., 10 fr.  
**Za każdą zmianę adresu** dopłaca się 40 hal.  
**Konto czekowe** Nr. 884.095.  
**Numer pojedynczy** 8 halerczy, poniedział-  
 kowy i poświęteczny 4 halercze.

# NAPRZÓD

Organ polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godz. 7<sup>1/2</sup> rano, a w poniedziałki i dni poświęteczne o godz. 10 rano.

## Ogłoszenia (inzeraty)

kosztują od miejsca wiersza jednosłownego drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz po 30 halerczy, następny po 10 hal. — Nadesłane od miejsca wiersza drukiem petitem po 40 hal. za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz.  
 Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamieszczo-  
 wych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla miej-  
 scowych prenumeratorów.

Reklamacye otwarte są wolne od opłaty po-  
 stowej. — Redakcyja rękopisów nie zwra-  
 ca i bezimiennych listów nie uwzględnia.

## Towarzysze! Pamiętajcie o ofiarach „czarnej listy” w Borysławiu!

Składki wysyłać należy pod adresem: Administracja „Naprzodu”, Kraków, Sławkowska 29, lub: Wojciech Gabryel, Borysław.

## Szanownych Abonentów

„Naprzodu” upraszamy o odnowienie prenu-  
 meraty na czwarty kwartał, względnie na  
 miesiąc październik.

Celem uniknięcia przerwy w otrzymywaniu  
 dziennika należy prenumeratę nadesłać jak  
 najrychlej.

Zamieszczeni abonenci zechcą przesłać pre-  
 numeratę naszymi czekami pocztowymi (Nr.  
 834.095).

Miejscowi abonenci mogą płacić albo w ad-  
 ministracji, albo do rąk inkasenta, nie zaś  
 roznosicielom.

### „Naprzód” kosztuje:

	z adytką	bez adytki
kwartalnie . . . . .	6 K	4 K 80 h
miesięcznie . . . . .	2 K	1 K 60 h

### Administracja „Naprzodu”

Kraków, Sławkowska 29.

## Z DNIA.

Kraków, 2 października.

### Klerykalna demonstracja.

Człowiek, który przed blisko 250 laty za-  
 mianował Matkę Boską patronką Polski —  
 zrzucił był poprzednio sukienkę duchowną,  
 aby wziąć koronę i żonę, aby królestwo nie-  
 bieskie zamienić za królestwo „z tego świa-  
 ta”, pomazanie kapłańskie za marny błichtr  
 doczesnej władzy... Mimo to był bardzo... po-  
 bożnym i zapewne Matka Boska go usłu-  
 chała i objęła patronat nad Polską... Za jego  
 rządów Polska stoczyła się w otchłań, z któ-  
 rej już się nie wydźwignęła... On sam z ob-  
 czej krwi pochodził i na obcej ziemi spoczęły  
 jego prochy, w kościele St. Germain w Pa-  
 ryżu; w Polsce pozostawił po sobie rozkład  
 wewnętrzny, rozpanoszonego jezuitów, reak-  
 cję, upadek... i protekcję Matki Boskiej...

Po 250 latach doczekały się te śluby Ja-  
 na Kazimierza parady. Tym razem nie król  
 polski — bo dzięki protekcji Matki Boskiej  
 od stu lat z górą Polska nie ma już króla —  
 lecz arcybiskup ks. Bilczewski prolongował  
 Matce Boskiej patronat nad Polską.

Ale w gruncie rzeczy nie to było głównym  
 celem „odnowienia ślubów Jana Kazimierza”,  
 nie patronat Matki Boskiej nad Polską, lecz  
 patronat klerykałów nad ludem pol-  
 skim. O ile tamten jest nieszkodliwym (bo  
 Matka Boska, zajęta robieniem cudów w  
 Lourdes i w tylu setkach innych miejsc cu-  
 downych, nie ma czasu na wtrącanie się do  
 polityki wogóle, a do spraw polskich w szcze-  
 gółności), o tyle zapędy klerykałów w celu  
 nakrycia ludu polskiego jezuitickim kapeluszem  
 są objawem tej ciężkiej choroby, która jak  
 rak toczy nasze życie społeczne. Klerykalizm  
 zalał całe nasze społeczeństwo, w którym  
 tylko partya robotnicza ośmieliła się stawić  
 mu czoło. Na zachodzie mieszczaństwo upo-  
 rało się z klerykalizmem, — u nas nie zdo-  
 লাło ono wytworzyć żadnej partii antykle-  
 rykalnej i kroczy pokornie w orszaku owej  
 średniowiecznej potęgi, której jedynym za-  
 daniem jest gaszenie światła wiedzy, wstrzy-  
 mywanie zegaru dziejowego, która łapę swą  
 wyciąga obecnie i po proletaryat, tę jedyną  
 u nas ostoję postępu i swobody ducha. Do-  
 tąd wszystkie te zapędy klerykalizmu, aby  
 zdobyć tę twierdzę wolnej myśli, rozbiły się  
 o zdrowy rozsądek i interes klasowy ro-  
 botnika, okrywając śmiesznością niefortu-  
 nnych autorów kampanii. Zbankrutowały „Przy-  
 jaźnię” i „Jedności”, „Łączności” i „Grzmoty”,  
 „Krakusy” i „Niedziele” tak, że ślad  
 żaden po nich nie pozostał. Obecnie więc  
 nowy atak przypuścić zamierzają klerykali:  
 oto ks. Bilczewski „ślubował” Matce Boskiej,  
 że klerykali starać się będą usilnie, aby  
 „wszystkie stany, zwłaszcza lud i robotni-  
 ków” pochwylić w swoje szpony.

Do tego celu zamierzają klerykali dojść  
 zapomocą następujących środków:

Po pierwsze ks. arcybiskup Biła-Bilczew-  
 ski zwywał „do jak najliczniejszego przystę-  
 powania do Związku katolicko-społecznego”.  
 Jak wiadomo, t. zw. „Związek katolicko-spo-  
 łeczny” jest to zbankrutowana „Przyjaźń”  
 pod nową firmą. Istnieje on nietyle w rze-  
 czywistości, ile raczej na papierze — „bo

nam do boju mocy brak”, jak śpiewa ks. je-  
 zuita Wróblewski, jeden z głównych aranże-  
 rów kongresu maryjańskiego. Otóż ks. Bil-  
 czewski usiłował zgławanizować trupa „Przy-  
 jaźni” zapomocą reklamy na tymże kon-  
 gresie.

Powtórnie kongres maryjański uchwalił gal-  
 wanizować drugiego trupa: s. p. „Niedziele”,  
 która po swoim bankructwie przybrała fir-  
 mę „Gazety niedzielnej”. Mianowicie sodalisi  
 maryjańscy powzięli następującą uchwałę:

„Kongres wyraża zdanie, że „Gazeta niedziel-  
 na” wywołuje się dobrze z obowiązku oświe-  
 cania w duchu katolickim i bronięcia ludu —  
 przeto należy się zająć gorliwą propagandą w  
 celu uprzywilejowania pisma tego w jak najszers-  
 zych warstwach”.

Jak zatem widzimy, kongres maryjański  
 pod płaszczykiem religii miał cele czysto po-  
 lityczne: robienie reklamy dla partyjnych,  
 politycznych organizacji klerykałów, do któ-  
 rych lud nie chce wstępować, i dla partyj-  
 nych, politycznych gazet klerykalnych, któ-  
 rych lud nie chce czytać.

W wielkich miastach urządzają reklamy  
 kupieckie zapomocą obrazów świetlnych: na  
 wabika pokazują się różne obrazy kinema-  
 tograficzne, a pomiędzy jednym a drugim u-  
 kazuje się na ekranie oczom tłumu reklamę  
 „najskuteczniejszego środka na porost włos-  
 sów” itp.

We Lwowie pomiędzy niepokalanem po-  
 częciem a „odnowieniem ślubów Jana Kazi-  
 mierza” robiono reklamę „najskuteczniejszym  
 środkiem na wzmocnienie klerykalizmu”.

Czy jednakowoż — mimo tej reklamy, mi-  
 mo urządzanej specjalnie w tym celu demon-  
 stracji klerykalnej pod formą uroczystości  
 maryjańskich — trupy dadzą się ożywić?

W XX wieku ks. Bilczewski cudów nie  
 potrafi robić.

## WOJNA.

### Z pola walki w Mandżurii.

**Londyn, 2 października.** „Standard” donosi  
 z Niuczwanu: Obecnie główną kwestję stan-  
 owi, czy kolej syberyjska okaże się zdadną  
 do transportu środków żywności. Jak długo  
 armia japońska stoi na południe od Charbi-  
 na, może tam pokrywać swe potrzeby, pod-  
 czas gdy armia rosyjska w większym stop-  
 niu skazana jest na dowóz z Rosji. Najży-  
 źniejsza okolica Mandżurii jest koło Liaojan-  
 u, gdzie w bieżącym roku zbiory były nad-  
 zwyczajnie dobre. Kupcy, znający dobrze  
 kraj, zapewniają, że Kuropatkin prawie wszy-  
 stkie środki żywności musi sprowadzać. Ope-  
 racje w zimie będą ogromnie utrudnione, po-  
 nieważ wówczas ziemia tak zamara, że  
 wszelkie roboty ziemne są wykluczone. Ja-  
 pończycy są już zaopatrzeni w odzież zimo-  
 wą. Za tydzień będą kursowały pociągi z  
 Niuczwanu i Dalnego aż do Liaojanu. Zbiory  
 w okolicach okupowanych tylko powoli  
 mogą być dokonywane, ponieważ brak robo-  
 tników. Rola na placu wojny bardzo mało  
 stosunkowo ucierpiała. W Liaojanie tylko  
 niewiele domów rosyjskich od strażów dzia-  
 łowych zniszczonych. Również mniej tam było  
 wypadków rabowania, aniżeli w Tientsinie,  
 lub w Pekinie w r. 1900. W Mukdenie prze-  
 bywa 3000 zbiegów bez środków utrzymania,  
 mają tam panować straszne stosunki. Gene-  
 rał tatarski otworzył składkę, w której wzięła  
 udział także cesarzowa chińska. Japończycy  
 złożyli na ręce angielskich misyj w Liaojanie  
 znaczne dary.

**Petersburg, 2 października.** Korespondent  
 „Birż. Wied.” donosi z Mukden z dnia 30  
 z. m.: W nocy z d. 29 na 30 chunchuzi usi-  
 łowali zniszczyć most kolejowy koło stacyi  
 Kundinlinie, jednak przeszkodzono im. Jak  
 sądzi, chunchuzi działają pod wpływem ja-  
 pońskich emisariuszów.

Duch wojsk rosyjskich w Mukdenie jest  
 wyborny (!).

**Petersburg, 2 października.** Telegram Sa-  
 charowa do sztabu generalnego z wczoraj  
 donosi:

Nieprzyjacielskie oddziały straży przedniej  
 usiłowały d. 29 z. m. dotrzeć do Jansintun  
 i Czudiapun, ale zostały przez naszą kawa-  
 leryę wstrzymane. Jeden oddział naszej ka-  
 waleryi wypędził oddział japoński z Czajan-

tan i podpalił 17 dzunek, napełnionych amu-  
 nicją. Japończycy otrzymali jednak znaczne  
 posiłki, wobec czego nasz oddział się co-  
 fnął.

### Oblężenie Portu Artura.

**Londyn, 2 października.** Depesza „Daily  
 Telegraph” z Cifu z d. 30 z. m. potwierdza,  
 że Japończycy zostali koło Portu Artura od-  
 parci. Artyleria twierdzy odpowiadała bar-  
 dzo żywo na ogień japoński. Blokada jest  
 obecnie bardzo ścisłą. Z tego powodu Chiń-  
 czycy obawiają się opuszczać port. Jeden  
 japoński porucznik marynarki chciał prze-  
 pływać do portu, ale został zabity pociskiem  
 rosyjskim.

**Londyn, 3 października.** Biuro Reutersa do-  
 nosi z Cifu z wczoraj:

Według doniesień chińskich d. 28 i 29  
 z. m. staczano gwałtowne ataki na zachód  
 od Liaoteszan w pobliżu zatoki Gołębiej, w  
 których Rosyjanie nadaremnie usiłowali zająć  
 ustawione tam przez Japończyków działa  
 wielkokalibrowe.

### Znów eskadra bałtycka.

**Petersburg, 3 października.** Car d. 4 bm.  
 odjeżdża do Rewlu celem pożegnania się z  
 eskadrą bałtycką.

### Kolej japońska.

**Londyn, 3 października.** (Reuter). Z gło-  
 wnej kwatery generała Oku donoszą z dnia  
 1 bm.: Pierwszy pociąg japoński przybył po  
 południu do Liaojanu. Za kilka dni będzie  
 podjęty ruch normalny. Pierwsze pociągi  
 przewożą żywność, amunicję i materiały ko-  
 lejowy.

### Powrót piratów.

**Algier, 3 października.** Rosyjski kłazownik  
 „Smoleńsk” odjechał stąd wczoraj wieczór  
 do Libawy.

### Car agituje.

**Odessa, 2 października.** Car odbył onegdaj  
 rewję wojsk, poczem przyjmował deputacje sta-  
 nów, które mu wręczyły chleb z solą. Po wy-  
 słuchaniu mszy w katedrze odjechał o godz. 4  
 po południu; wczoraj o godz. 9 rano przybył do  
 Tyraspolu, gdzie odbył rewję wojsk, odjeżdżają-  
 cych na plac wojny, poczem odjechał.

**Londyn, 2 października.** „Daily Telegraph”  
 donosi z Sin-min-ting: Władze chińskie zakazują  
 sprzedaży towarów Rosyjanom, mówiąc, że to  
 stanowiłoby złamanie neutralności. Protest Ro-  
 syjan przeciw temu pozostał bez skutku. Wobec  
 tego sprzedaż kontrabandy znacznie się zmnie-  
 szyła.

W Mukdenie ogromna drożyzna, od której  
 ludność bardzo cierpi.

Towarzystwo Czerwonego krzyża pielęgnuje  
 wielu zbiegów. Także do Liaojanu schroniło się  
 wielu zbiegów.

## Odpust w Krakowie.

Na ulicy Grodzkiej, przed kościołem Domini-  
 kanów ścisk. Tłumy zbite, splecione wiały się  
 konwulsyjnie, tratując i przewalając... zawo-  
 dzącymi od zduszenia głosami jakąś pieśń na-  
 bożną. Nad głowami śpiewających powiewają  
 chorągwie kościelne. Wśród tej masy, walczącej  
 rozpaczliwie łokciami i obcasami o miejsce, dep-  
 cącej na ślepo wszystko, co ma za słabe pięści,  
 długim rzędem stoją tramwaje, nie mogąc ruszyć  
 naprzód.

Tak Kraków średniowieczny, unoszący się nad  
 zbitym kłębem ludzi, spoconych od ścisku, ochry-  
 płych i ogłuszonych własnym krzykiem — za-  
 grodził drogę Krakowowi nowoczesnemu i nie po-  
 zwala mu ruszyć naprzód...

Dzień wczorajszy był prawdziwą rocznicą śre-  
 dniowiecza. Kraków obchodził uroczystym odpu-  
 stem święto Matki Boskiej różańcowej.

Pisma klerykalne zapowiadały już na kilka  
 dni przedtem ten odpust, który miał niejako sta-  
 nowić echo lwowskich uroczystości maryjańskich.  
 Klerykali uczyli wszystkich, by odpustowi temu  
 nadać jak największą pompę.

Oficyalnie obchodzonym był ten odpust w ko-  
 ściele dominikańskim. Bo trzeba wiedzieć, iż w  
 chrześcijaństwie każdy kościół ma swoją Matkę  
 Boską o specjalnych własnościach: bolesną, ró-  
 żańcową i t. d. Gdyby we wszystkich kościołach  
 Matka Boska była jednaka — wówczas możli-  
 wym byłby tylko jeden odpust, raz tylko popły-  
 nęłyby ofiary...

Kościół Dominikanów, jako ulubiona rezyden-  
 cja Matki Boskiej różańcowej, miał tedy wczoraj  
 wyłączny przywilej ściągania wiernych do  
 siebie... A wiernych tych: chłopów, kobiet, dzie-  
 cząt było sporo — toteż przed kościołem od  
 rana panował ścisk niesłychany.

Spieszyli wierni na odpust, by dać wyraz  
 swym uczuciom religijnym, swej czci ku Matce  
 Boskiej. Ten tłum wiejski, rojący się przed ko-  
 ściołem i zapełniający jego wnętrze — to je-  
 szcze jedyna w kraju ostoja tradycji i pobożno-  
 ści, której nie zdołała dotąd zeżreć liberalna  
 „zgnilizna Zachodu”. Ten tłum dzięki Bogu je-  
 szcze nie zarażony „przewrotowymi ideami”, nie  
 zepsuty, uczciwy i bogobojny. Toteż szeroko po-  
 nad nim rozlewała się ta atmosfera tradycyjna...

Szynki na placu Dominikańskim i ulicy Sto-  
 larskiej nabite. Tłum wypływający co chwila z  
 kościoła rozlewał się szybko po knajpach. Każdy  
 wierny po każdym głębokim westchnieniu do  
 obrazu cudownego, spieszył dopełnić swych uczu-  
 wań i nadziei... kieliszkiem!... Za chwilę wracał  
 znowu do kościoła. Bił się w piersi, modlił  
 i wdychał...

Na placu przed kościołem widoczny był aż  
 nadto ten nastrojny wódczany-odpustowy. Co chwila  
 zataczające się postaci... Mężczyźni, kobiety, na-  
 wet dziewczęta — wszystko pijane. Widać mo-  
 żna było chłopów lub baby, o twarzach spuru-  
 rowanych nadmiarem alkoholu, całujących się,  
 aż się łoskot rozchodził i chwiejących ku ziemi. Po  
 akcie wiary i nadziei, że prośba do cudownego  
 obrazu musi pomódz — następował akt miłości...  
 W taki sposób dokonywano kultu trzech gło-  
 wnych cnót chrześcijańskich: wiary, nadziei i  
 miłości.

Trzeba było pewnej zręczności i siły, by wśród  
 tego tłumy przejść bez szwanku i nie odczuć na-  
 macalnie na sobie dobitnych dowodów nieprze-  
 nikliwości i ciężenia do środka ziemi ciała, wa-  
 hających się co chwila w prawo i lewo.

Wśród tej masy wiernych rozsiadły się dłu-  
 gimi rzędami stragany z artykułami odpustowymi.  
 Było tam wszystko, czego tylko zapagnęła nie-  
 wybredna dusza przybyłych z dala wiernych.  
 Więc odpustowe obwarzanki malowane na żółto  
 i czerwono, różne kołaczki, tak czyste, jakby je  
 kto z kałuży wyjął, mieniące się różnymi bar-  
 wami cukierki, na które dziecięca wiejskie z pal-  
 cem w gębie łakomie spoglądały — było wszyst-  
 ko. Niepoślednie miejsce zajmowały sztuki pię-  
 kne, reprezentowane przez obrazy i obrazki. Ta  
 dopiero można było widzieć, jak twórczym ducha  
 ludzkiego czynią uczucia, przez kler szerzone.  
 Żadna fantazyja nie potrafi zdobyć się na coś  
 podobnego, co przedstawiały te obrazy: oto na  
 jednym dyabeł bierze na płkę grzesznika i nie-  
 sie go w płomienie; na drugim jakiś smok apo-  
 kalptyczny z ognistym językiem i wywróconemi  
 oczyma, toczący walkę ze świętym rycerzem, na  
 trzecim grzesznik na łożu, a nad nim korowód  
 dyabłów itd. itd. Wszystko to roztopiało się for-  
 malnie — po drogiej cenie — w rękach ludz-  
 kich.

Najpierwsze jednak miejsce zajmowała lite-  
 ratura... Tu spotkać było można różne działy...  
 Oto np. Czarnoksiężnik Bosko, kabała w trzech  
 rodzajach, sennik królowej Saby, stare kalen-  
 darze maryjańskie z przed kilku lat, kalen-  
 darz żołnierza — i mnóstwo książek i broszur  
 treści religijnej, których było oczywiście najwię-  
 cej, jak np.: o sądzie ostatecznym, o piekle, o  
 niebie itd. itd. Wszystko to, wraz ze starymi  
 kalendarzami, wypychali do rąk chłopów kama-  
 rze, uśmiechając się przytem chytrze do siebie.

Przy jednym straganie właścicielka jego, o po-  
 tężnej tuszy i fioletowych policzkach sprzedając  
 chłopom przeróżne pieśni o piekle lub niebie —  
 udzielała równocześnie bezpłatnej lekcji śpiewu.  
 Koło zawoźdzącej dyszkantem baby gromadził się  
 ludzie, wylupiając z nabożeństwem oczy w jej  
 szeroko otwartą gębę... Po odpiewaniu jednej  
 lub dwóch zwrotek, wypychała pobożna niewiasta  
 świstki swe chłopom do rąk, wrzeszcząc, ale już  
 nie nabożnym głosem: „Tak się śpiewa! Dawaj-  
 cie tu pieniądze!”.

Dla próbkii przytaczamy poniżej kilka wy-  
 jątków z nieprzejrzanego masy tych różnych  
 pieśni.

Oto np. dwie „pieśni o sądzie ostatecznym”.  
 Jedna z nich okropności tego sądu przedstawia  
 w następujący sposób:

Gdy Michał św. zatrąbi w trąbę głosy swego,  
 Wstajcie dusze a stawcie się przed Sędzią waszego.  
 Pójdą dusze do grobu, po swe ciało pójdą,  
 O jak się pięknie witać ze swym ciałem będą.



A witajcie ciała moje, które z grobu idziesz. Jakżeś tu źle zasłużyło to narzekać będziesz.

Bo tam ciała sprawiedliwych będą uwielbione, Grzesznych czarne jak węgiel smolone.

Wyda sędzia na dobrych wyrok sprawiedliwy, I łaskawą sentencję jako Bóg prawdziwy.

Na złych wyda Sędzia wyrok i rzecze do tego, Idźcie precz odemnie Pana i Boga waszego.

A idźcie więc odemnie Boga tak dobrego, Mójcie diabła w ogniu wiecznym, za pana swojego.

O wiele jednak wymowniej i plastyczniej maluje przebieg sądu pieśń druga p. t.: „Pieśń nowa o sądzie ostatecznym (wyjęte z pisma Ojców świętych)“...

Przytaczamy dla zbudowania naszych czytelników kilka wyjątków:

Wszyscy ludzie posłuchajcie, którzy na świecie mieszkacie, Ze dzień sądny, dzień straszliwy, nadchodzi bardzo smutliwy.

Ze gdy dzień sądny nadejdzie, piętnaście dni tak będzie, które srogością człowieka, zasmuca strapią nędznika.

Obaczy każdy, co żywie na firmamencie prawdziwie, co z onej wielkiej komety, straszne na świecie kłopoty.

Będą nieznosne szyderstwa, z nędznych chrześcian wydzierstwa, utrapienia, oszukanie, powódzie i mordowanie.

W pierwszy dzień morze wyleje, mało cały świat zaleje, t.m. huk z wód głosem strasliwie, przestraszy ludzi trwożliwie.

Z wylania łęgu morskiego poczuja smrodu gorzkiego, a słuchając trząść się będą, z strachu rozumu pozbędą.

Wywiadując się pilnością, co z taką chuczy gorzkością? w pustynie, w skały uchodzą, gdy te strapienia nadchodzą.

W drugi dzień się morze skróci, do swych brzegów się powróci, wielkim pędem i nagłością, z gromem z trzaskiem i ciężkością.

W dzień trzeci z morza wynijdą, potwory, te ryćce będą, aż do nieba głosy sweimi zgromią człowieka strasznie.

W czwarty morze goreć będzie, w świecie żadnych wód nie będzie, tylko smród, gorzkość, pragnienie, dym, smutek wielki strapienie.

W piąty dzień drzewa buliny, krwią się zapocą celiny, a rosa sama krwią będzie, po całym tym świecie wszędzie.

Tam ludzie będą uciekać, chcąc zdrowia swego ratować, płacząc, krzycząc, narzekając, a gdzieby się skryć nie wiedząc.

W siódmy dzień kamienie skały, będą się strasznie pękały, lud grzeszny z strachu wielkiego, pozbędzie zmysłu swojego.

W ósmy dzień ziemi zdrzenie, po wszystkiej ziemi, wstrząsienie, tak zgromi wszystko stworzenie, że nie wie gdzie jest zbawienie.

W dwunasty dzień ogień z nieba, spadnie na świat jako trzeba, jakoby z pośród obłoków już dość tych strasznych widoków.

Będzie przedziwne znamienie, dusz świętych jasne świecenie, a zaś grzesznych brzydliwosci, pójdą w wieczne żarliwosci.

Święci tedy teje chwili, pójdą do nieba weseli, grzesznicy z czartami ziemi, zostaną w smutku na ziemi.

Wszyscy tam strachem schnąć będą, wielkim głosem wołać będą, o góry na nas padnijcie, nas pokryjcie, nas zmordujcie.

Grzesznikiem rzeknie: odstąpić do wiecznego ognia wstąpić, żeście okrotnie gniewliwie, żyli na świecie brzydliwie.

Potem się zaś ziemia zbiegnie, Pan Chrystus się ku niej zegnje, zapieczetuje tę ziemię to piekło wieczne wzięnie.

O nędzni, nędzni grzesznicy, rozpustni cudzołężnicy, pyszni a wielcy lichwiarze, wiedźcież, iż was Bóg pokarze.

I ty gniewliwy bluźnierco, ty złodzieju, męzobójco, kłamco, gracz, liczymieszku, marnotrawco i oprysku.

Po przedstawieniu tych okropności sądu następuje taki opis nieba:

Święty, święty, Pan Bóg święty na niebie na ziemi wszędzie, pełna ziemia, pełno niebo chwała majestatu Jego.

Będą muzyki przyjemne, w rękach mają głosy dziwne, Barankowi się kłaniają, na twarz swoją upadają.

Albo np.: „Lament bolesnej Matki Chrystusa Pana“. Oto kilka próbek stylu, tej treści:

Już Cię Jezu pożegnuję,  
Miecz mi serce przenikuje,  
Gorzką boleścią,  
Muszę smutne na te nowiny,  
I że Jezus najmiłszy, cierpiał bez winy,  
Złotni żydzi go imają,  
Po drodze srodze smykają,  
Nieliłościwie.

Synaczku mojemu zły nocleg dali,  
Do piwnicy nierządnej tam go sztarkali,  
Przedziwnie z nim naigrawali,  
Z głowy z brody włosy rwali,  
Niemiłsierni.

Tam mu z aczypki dawali,  
Na twarz Jezusowi plwali,  
Żydzi niewierni.

Ach cóż tak zawinił Jezu kochany?  
Żeś powrozami do stupa srodze związany,  
Już się kaci przystrajają,  
Ciebie Jezu myrskac mają,

O wszak bez winy!  
Mieły bicze przystrajają,  
Ciebie Jezu myrskac mają,  
A bez przyczyny.

Poprzestanieć bć żydowie,  
Nie zawinił wam nic w słowie,  
Mój Syn jedyny.

O! wciśli mu ostrą szpicę do jego głowy.

Podajcie mi na mój kłid najmiłszego Ciała,  
Które z wielkiej boleści w wszystko zsiniało.

Wzięto Ciało z łona mego,  
Pójdźmy Janie z miejsca tego.

Powyższych kilka próbek wystarczy dla scharakteryzowania oświaty szerzonej po odpuściach. Nagabywani przez przekupników ludzie kupowali masami te książeczki, płacąc za nie drogo!

Jednego tylko dostać nie było można, a to: cudownych bibulek Matki Boskiej. Na zapytanie o bibułki, odpowiadali kramarze, iż sprzedaż bibulek została już zakazana. Jeżeli to istotnie prawda, jeżeli nie odgrywała tu tylko roli — z góry nakazana — podejrzliwość kramarza wobec żądającego bibulek „inteligenta“, wówczas wycofanie cudownych bibulek z obiegu, jest wyłącznie tylko sukcesem „Naprzodu“, który w swoim czasie z całą bezwzględnością napiętnował klerykalne to oszustwo.

Do późnego wieczora trwały wczoraj uroczystości odpustowe. Do późnego wieczora szynki nabite były pobożnymi.

Kn nocy, na drogach, prowadzących do wsi, widzieć można było co chwila ludai obwieszonych szkaplerzami i malowanymi obwarzankami, zataczających się od rowu do rowu... Zostawili w skarbankach, kramach i szynkach ostatnie pieniądże — wynieśli za to pijaństwo i bałwochwalczą ciemnotę, szerzoną w druku i zbrożnem słowie.

Odpust nie przeszedł bez rezultatu...

## Podrożeie środków spożywczych.

Referat tow. dra B. Karpelesa na sekcyjnym kongresie niemieckiej socjalnej demokracji w Austrii.

Nadmierne podrożeie środków żywności w ostatnich tygodniach jest faktem, co do którego niema różnicy zdań, jak również i co do tego, że w danym wypadku mamy do czynienia nie ze zjawiskiem lokalnem ale ze zjawiskiem powszechnem. Widzimy to z notatek dzienników, dowodzą tego setki zgromadzeń odbytych w tej sprawie w całym państwie. Niewątpliwem jest również, że podrożeie to jest bardzo znacznem. „Nene Freie Presse“ popierająca przez całe lato spekulację skutecznie, obliczyła teraz koszt utrzymania domu rodziny burżuazyjnej, że wzrosły o 23 procent. Obliczenie to jest prawdziwe; a jeśli co do budżetu rodziny robotniczej wydawać mogłoby się, że podwyższenie to nie będzie tak znacznem, to stanie się to kosztem jakości, w rezultacie więc oznacza pośrednie podwyższenie. Jest już teraz pewną rzeczą, że w zimie głód i nędza zawita tam, gdzie dotychczas przyzwyczajono się zaspakajając nawet pewne kulturalne potrzeby. Nie wyda się to przesadą, jeśli uwzględnimy, że Austria w konsumpcji zboża zajmuje dziewiąte miejsce w rzędzie państw europejskich, najmniejsze więc podrożeie środków spożywczych w Austrii spycha większość ludności niżej poziomu absolutnego minimum egzystencji. Jest to naturalne w kraju, gdzie wskutek niedoświadczenia klas rządzących, wskutek nienasycenności militarystyki, wskutek haniebnej polityki cłowej wszelkie środki żywności w normalnych czasach są nadzwyczaj drogie; w kraju gdzie nawet przy najlepszych żniwach najtańszem jest życie ludzkie. Stoimy przed katastrofą i przedewszystkiem wiedzieć musimy, czy jest ona wynikiem nie dających się zmienić stosunków, czy też mamy do czynienia ze zjawiskiem mającem swe przyczyny nie w warunkach niepomysłnych dla produkcji, lecz świadomie wywołanem przez pewne koła producentów i handlarzy.

Chcąc zbadać w jaki sposób powstała drożyna wkroczyć musimy w dziedzinę mało znaną dla większości konsumentów, mianowicie w dziedzinę operacji giełdowych. Zajmijmy się giełdą budapeszteńską przede wszystkim, gdyż w Budapeszcie a nie Wiedniu są dyktowane ceny środków spożywczych w Austrii.

Pomijamy wysnienie przyczyn nieznacznej roli giełdy wiedeńskiej konstatując jedynie fakt, że ceny dyktowane są w Budapeszcie i to nie przy obrotach gotówkowych a więc przez ludzi, którzy rzeczywiście pszenicę sprzedają i kupują, lecz przy obrotach terminowych.

Jaka była sytuacja na giełdzie przed początkiem tegorocznej kampanii zbożowej? Lata 1902 i 1903 były istotnie błogosławionymi, mieliśmy dwa dobre żniwa i rozpoczęliśmy rok 1904 z zapasami wynoszącymi najmniej 8 milionów a prawdopodobnie 12 milionów cetnarów metrycznych. W Austrii mamy mniejszą możliwość dokładnego ocenienia stanu zapasów niż w Australii lub Ameryce. Faktem jest, że składy były zapełnione i że nie mogło być mowy o niedostatku na wiosnę, ani nawet o obawie niedostatku. Dodać należy że zima dla zasiewów była pomyślną, to też w maju tendencja na giełdzie nie była zwykłą. W tym czasie pszenica na październik t. j. pszenica kupowana na wiosnę a dostarczana dopiero w październiku kosztowała 7 K 90 h. za 50 klg. W maju było gorąco. Nagle, im upały były większe a opady rzadsze, zapanowała tendencja wzrostowa. W Budapeszcie jak i na innych giełdach krążyć poczęły pogłoski o złych wido-

kach na żniwa w Indyach, Argentynie i Ameryce północnej; pogłoski przedwczesne umyślnie rozpowszechniane celem wywarcia wpływu na giełdę. I otóż uwagi godnem jest, że chociaż, jak wspominaliśmy poprzednio mieliśmy dwa dobre żniwa, to w końcu maja cena pszenicy na październik podskoczyła już na 9 K 36 h., t. zn. w porównaniu z początkiem maja wzrosła prawie o 3 K na cetnarze metrycznym. Cena ta nie byłaby usprawiedliwioną nawet wówczas, gdyby istotnie z absolutną pewnością spodziewać się należało złych żniw. Gorąco w maju nie jest groźnem, w czerwcu mogą być opady i istotnie były w początkach czerwca tak, że kurs zaczął się obniżać. W pomoc węgierskim producentom przyszło węgierskie ministerstwo rolnictwa i w urzędowym prawodawstwie o stanie zasiewów rzuciło hasło dotychczas w tajemnicy tylko kursujące wśród producentów: niesprzedawać towaru! Wstrzymać sprzedaż, mamy czas, możemy czekać!

„Pester Loyd“ w czasie tej kampanii zastępowało interesa węgierskich młynów. Z enuncjacji jego możemy poznać najlepiej słabe strony budapeszteńskiej spekulacji żywnościowej. Piszę on: „Obawy co do żniw panują wciąż na giełdzie. Pogoda zrobiła wszystko, aby uspokoić gospodarzy, liczne i obfite opady spadły w wszystkich częściach kraju, temperatura pozostała ciepła nie przechodząc w upały. Mimo to, obawy nie znikają, mają one bowiem swe źródło w spekulacji zainteresowanej w tem, aby pesymistyczne zapatrywania na zbiory nie umilkły.

Świetnych widoków na żniwa w Europie środkowej, i najbardziej interesujących nas nawet pomyślnych widoków na zbiory w austriackich krajach koronnych, nie uwzględniają ci, którzy wydają się być zdecydowanymi, niczem się nie dać odwieść od swych pesymistycznych zapatrywań“. Jasne jest, że jeśli węgierscy agrariusze i handlarze mimo wszystko chcą wierzyć, iż w 1904 żniwa będą złe, to cena 9 K 36 h. jest zupełnie usprawiedliwioną. W owym czasie — 15 czerwca — pisało węgierskie ministerstwo o stanie zasiewów, jakby z umyślnym zamiarem poparcia spekulacji: „Nie możemy się spodziewać zbiorów tak dobrych jak w roku poprzednim i ostrzedz musimy, że z tem co się da zebrać trzeba będzie bardzo ostrożnie się obchodzić.“ Wyraźniej minister nie może radzić producentom wstrzymać się ze sprzedażą, by podwyższyć ceny. Rada ministra padła na przygotowany grunt. Węgierscy producenci zamknęli towar w spichlerzach, dając oczywiście powód handlarzom w Budapeszcie do podwyższania cen w obrotach terminowych a przez nie i w obrotach gotówkowych.

Oficjalne oszacowania sprawozdań podają, że na Węgrzech spodziewać się można zbiorów pszenicy o 10 milionów cetnarów metrycznych mniejszych, niż w roku poprzednim, byłby to niezawodnie powód do podniesienia cen. Racjonalnym atoli byłby dopiero wtedy, gdyby zapasy były nieznaczne i gdyby, co jest rozstrzygającym, w tym samym stopniu złymi były widoki na rynku światowym. Węgry nie nadają dziś tonu na zbożowym rynku światowym. Zadowolniać muszą się skromną rolą i jedynie przy tego rodzaju machinacjach, jak omawiane zdarzyć się może, że budapeszteńska giełda opanowuje nietylko Wiedeń, ale przez 14 dni może nadawać kierunek także i na wszystkich europejskich giełdach. Na rynku światowym naturalnie nie można debutować z podobnemi kłamstwami, jak na giełdzie budapeszteńskiej. Tam wie się dokładnie, że zapasy zboża na całym świecie na początek tegorocznej kampanii, wynosiły 30 milionów hektolitrow t. j. o 9 milionów więcej, niż przed kampanią zeszłoroczną; że więc zachodzićby mogła obawa o zaopatrzenie Europy tylko wtedy, gdybyśmy mieli do czynienia z powszechnie złymi zbiorami wszelkich rodzajów zbóż i paszy. (C. d. n.)

## KRONIKA.

Otwarcie wystawy ogrodniczej w parku Jordana nastąpiło wczoraj o godzinie 12 w południe w obecności przedstawicieli miasta, władz krajowych i państwowych, oraz delegatów towarzystw ogrodniczych i rolniczych. Przemawiali ks. Drohojewski imieniem komitetu wystawy, prof. Janczewski, prezes tow. ogrodniczego; delegat ministerstwa rolnictwa radca Porlete i p. Zarembo-Cielecki imieniem Kółek rolniczych.

Urządzenie wystawy przedstawia się dodatnio. Po prawej od wejścia pawilony: owocowy, kwiatowy i warzywny, zamykają trójkątny plac, na którym pomieszczono ozdobne rośliny i kwiaty w kłobach. W szatni gimnastycznej parku pomieszczono pawilon główny, wewnątrz znajdujemy narzędzia ogrodnicze, przeroby owocowe i warzywno, nasłona, wyroby koszykarskie. Lewa strona werandy mieści dział naukowy, zawierający tablice, plany ogrodowe, produkty fermentacyjne i wydawnictwa towarzystw ogrodniczych. Weranda od prawej mieści okazy pszczołnictwa.

Po obu stronach głównej drogi umieszczono szalki drzew i krzewów owocowych. Za niemi na prawo pawilon wydziału krajowego, gdzie re-

prezentowane są szkoły ogrodnicze i rolnicze. Obok pawilon rady szkolnej przeznaczony na okazy ogrodnicze z ogrodów szkół ludowych, kursów dopełniających i szkół doświadczalnych. Osobno urządził p. Szarek z Dąbia wzorowy ogród z drzewami owocowymi, płodozmianami rolnymi i warzywnymi.

Okazy nadesłano nietylko z Galicji, ale także z Prus wachodnich i Królestwa. Wystawa obejmuje wszystkie działy ogrodnictwa, jak również zawody bądź to przerabiające produkty ogrodnicze, bądź dostarczające materiałów do hodowli ogrodowej.

Z teatru. (m) „Koniec wieńczy dzieło“ jest jedną z tych komedij Szekspirowskich, które dziś już dla nas — mniej posiadają uroku: czuć tu brak owej nieporównanej pogody, figlarności, kapryśnej zmienności — obrazów fantastycznych, snujących się dziwnie, jak miraże — lub też scen ożywionych, barwnych, które tylu komedjom Szekspira niezamierzają sukces scenicznego zapewnić.

Do sobotniego niepowodzenia jednak na scenie naszej, które tu skonstatować jestem zniewolony, przyczyniło się w arcyznacznym stopniu wykonanie, utracone w tempie powolnem, ponuromonotonnem — jak kondukt pogrzebowy... Zdarzały się wprawdzie urozmańcenia, lecz niepożądane bynajmniej, że przytoczę choćby nieszczęśliwą defiladę wojska, przypominającego doskonale słynny regiment imp. Falstaffa...

Najczynniejszą rolę w sztuce miała p. Ordówna — rolę heroini, której miłość przeżyła wszystkie zapory. Niejednokrotnie podnosiłem, iż talent tej artystki najswobodniej obraca się w sferze sztuk realistycznych, czego choćby już w sezonie obecnym — w „Michale Kramercie“ świetny widzieliśmy dowód. W kostymie czuje się p. O. zwykle skrupulaną: nietylko w ruchach, lecz i w grze samej... W omawianej komedji miała ta gra stały posmak jakiejś lirycznej rezygnacji, choć rola różne nastroczała akcenty: np. na dworze chorego króla dawała pole do suggestywnie działającej wymowy, a w scenie porozumiewania się z wdową Kapulet do filuternego, lekkiego *intermezza*. Bertram p. Mielewski wypadł zupełnie blado. Nie animował się nawet w scenie załotów do Dyany. Wybitną rolę miał też p. Zelwerowicz (Parol), nie potrafił jednak ożywić rzetelnym humorem sylwetki tego hultaja i tchórza, błagującego animusz rycerski.

Znowu samobójstwo w X korpusie. Płaz nam z Jarosławia: Dnia 23 bm. odebrał sobie życie wystrzałem z karabinu żołnierz 2 baterji, 29 pułku artylerji dywizyjnej, nazwiskiem Polaczek, rodem z Sambora, z zawodu malarz. Powody, które denata do kroku tego skłoniły, są następujące:

Przed kilku tygodniami napisał on do komendanta korpusu Galgoczyego w Przemyślu list, w którym użalał się na sztykany i maltretowania, na jakie narażeni są żołnierze 2 baterji powyższego pułku ze strony swoich przełożonych i błagał Galgoczyego, aby w haniebne stosunki, panujące w tej baterji wglądał. Galgoczy, odesłał list napowrót do baterji z tem, by tam sprawdzono, czy zarzuty zawarte w liście polegają na prawdzie, a względnie, by winnych ukarano. Ma się rozumieć, że ci, których list dotyczył, „sprawdzili“ bezpodstawnie zawarty w liście zarzutów, a przeciwnie nieszczęśliwemu Polaczekowi wniesiono do sądu garnizonowego w Przemyślu doniesienie o oszczerstwie.

Rezultat był ten, że sąd wojskowy wdrożył przeciw Polaczekowi śledztwo przy równoczesnem zarządzeniu roztoczenia nad nim jak najostrożniejszego nadzoru.

Polaczek w obawie kary sądowej powziął myśl samobójstwa i wykonał ją niepostrzeżenie w miejscu ustępem w czasie, gdy tylko co powrócił z warty do koszar.

Defraudant. Jedna z lokalnych korespondencyj wiedeńskich donosi, że polleja wpadła na trop defraudanta Jennera. Wszelkie poszlaki wskazują, że przebywa on na Morawach.

## TELEGRAMY.

### Torpedowce austriackie.

Wiedeń, 2 października. „N. W. Tagblatt“ przyniósł wiadomość z Londynu, jakoby rząd austro-węgierski zamówił w Anglii u firmy Yarrow i Ska 30 kontrtorpedowców i torpedowców, że jednakże następnie roboty te poruczył „Stabilimento tecnico“ w Tryeście, ponieważ w Anglii mogłyby one być zrobione tylko przy pomocy roboty nocnej, droższej o 50%.

Ze strony urzędowej prostują tę wiadomość, dodając, że zarząd wojenny austro-węgierski zamówił u wspomnianej firmy tylko po jednym kontrtorpedowcu i jednym torpedowcu, które mają być wzorami dla innych okrętów, które będą wykonane w państwie.

### Zmiana załóg na Krecie.

Konstantynopol, 3 października. Okręt rosyjskiej floty ochotniczej „Niżny Nowogród“ przywiózł wojsko rosyjskie na Kretę celem wymienienia tam się znajdującej rosyjskiej załogi. Wymiana załóg trzech innych mocarstw gwarancyjnych bądźto nastąpiła w ostatnich dniach, bądź też w najbliższym czasie nastąpi.

### Sprawa Humbertów.

Paryż, 2 października. Zarządca masy konkursowej Humbertowej zawiadomił jej wierzycieli, że mogą otrzymać z masy 1 1/2% swych pretensyj.